

சுன்னாகம்பல நோ.கூ. சங்கம் (வ - து)
சுன்னாகம்.

**வெற்றுச்சாக்கு, கழிவுசீனி
விற்பனை அறிவித்தல்.**

மேற்படி சங்கத்தில் இருக்கும் வெற்றுச்சாக்குகள், கழிவு சீனி ஆகியன கேள்விப்பட்டதிர மூலம் விற்பனைக் கிருக்கின்றன. கேள்விப்பட்டதிரங்களை சங்க வேலை நாள்களில் பெற்று விண்ணப்பித்துக் கொள்ளலாம். கேள்விப் பத்திரங்கள் 20.07.96 வரை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

பொதுமுகாமையாளர்

சுன்னாகம் பல நோ.கூ. சங்கம்
சுன்னாகம்.
11.07.96

சி - 2618

பருத்தித்துறை

சுதார வைத்தியசாலை

ஊழியர் நலன்புரிச் சிக்கன கடன் வழங்கு
கூட்டுறவுச் சங்கம்

சிறுநுண்டிச் சாலைக்கும்,
கடைக்குமான குத்தகை

கேள்வி அறிவித்தல்

மேற்படி சங்கத்தின் நிர்வாகத்தின் கீழ் உள்ள சிறு
நுண்டிச் சாலையையும், கடையையும் 1996 ஆவணி
மாதம் முதல் ஒரு வருடத்திற்கு குத்தகைக்கு விடு
வதற்காக கேள்விகள் கோரப்படுகின்றன.

வைத்தியசாலை பணியை நையில் ரூபா 100/-
செலுத்தி விண்ணப்படிவத்தை பெற்று 19-07-96
அன்று மு.ப. 10 மணிக்கு முன் ஒப்படைத்தல்
வேண்டும்.

க. தவராஜசிங்கம்
செயலாளர்.
(C/41761)

இதய அஞ்சலி

வண்ணை நாவலர் மகாவித்தியாலய முன்னாள்
அதிபரும், நாவலர் தர்மகர்த்தாசபை
முத்த உறுப்பினருமாகிய

வித்துவான் இ. திருநாவுக்கரசு

அவர்களின்

மரணச்செய்திகேட்டு நாம் பெருந்துயர் அடைந்
தோம். அன்னாரின் மறைவு எமது வித்தியாலய வளர்ச்சி
சிக்கும் - தர்மகர்த்தாசபையின் செயற்பாடுகளுக்கும்
பேரிழப்பாகும். அவரது பிரிவால் துயரமும் குடும்பத்
தவர்களுக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரி
வித்துக்கொள்கின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்,
நாவலர் தர்மகர்த்தாசபை உறுப்பினர்கள்.
(41765)

நினைவஞ்சலிக் கூட்டம்

அமரர்

சிவக்கொழுந்து இராஜேந்திரன்

(சட்டத்தரணி, சமாதான நீதிவான் மானி-இந்து
வின் பழைய மாணவர் சங்க முன்னாள் தலைவர், முன்
னாள் இயக்குனர் சபையின் அங்கத்தவர்)



அமரர் இராஜேந்திரன் அவர்கட்கு
மானிப்பாய் இந்துக்கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்கம்
நன்றியுடன் அஞ்சலி செலுத்துகிறது.

இடம்: யா/மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி
வாகீசர் மண்டபம்

காலம்: 14-07-1996 ஞாயற்றுக்கிழமை
பி.ப. 4-00 மணி

(41744)

பழைய மாணவர் சங்கம்

**வன்னி சென்ற ஆசிரியர்
அங்கேயே பணிபுரியலாம்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 13
வன்னி மாவட்டத்தில் பணி
யாற்றும் இடம்பெயர்ந்த ஆசி
ரியர்கள் அங்கு தொடர்ந்து
பணியாற்றலாம் என்று
வடக்கு - கிழக்கு மாகாண
கல்வியமைச்சர் செயலாளர்
திரு. சுந்தரம் டிவகலாலா
பணிப்புரை விடுத்துள்ளார்.

யாழ்ப. மாவட்டத்தில்
இருந்து இடம்பெயர்ந்து கிளி
நொச்சி, முல்லைத்தீவு, மன்
னார், வவுனியா பகுதிகளில்
பணியாற்றும் ஆசிரியர்கள்

**தொழிற்பயிற்சி
இறுதிப் பரீட்சை**

தொழில்நுட்பக் கல்லூரி
யின் தொழிற்பயிற்சி நெறிக்
கான இறுதிப் பரீட்சைகள்
எதிர்வரும் 22 ஆம் திகதி
நடைபெறவிருக்கின்றன.

இப்பரீட்சைக்கான வினாத்
தாள்கள் விமானமூலம்
யாழ்ப்பாணத்துக்கு எடுத்து
வரப்பட்டுள்ளன.

குடாநாட்டு

புகையிலை

கொழும்புக்கு

வடமராட்சி, ஜூலை 13
யாழ்ப. குடாநாட்டிலிருந்து
புகையிலை கப்பல் மூலம்
தென்பகுதிக்கு எடுத்துச்செல்
லப்படுகின்றது.

இதற்கென, வடமராட்சிப்
பிரதேசத்திலிருந்து பெருந்
தொகையான புகையிலைச்
சிப்பங்கள் தனியாரினால்
சேகரிக்கப்பட்டுவருகின்றன.
(இ-173)

வயோதிபரிடம்

பணம் அபகரிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 13
கூல்வேலை செய்து விட்டு
கூலிப்பணத்துடன் திரும்பிய
வயோதிபர் இடைவழியில்
அப்பணத்தைப் பறி கொடுத்த
துடன், கத்திக்குத்துக்கும்
உள்ளாகிப் படுகாயமடைந்
தார்.

தாவடியில் நேற்று முன்
தினம் மாலை இச்சம்பவம்
இடம்பெற்றது.

சுதுமலையைச் சேர்ந்த
பெரியதம்பி சுந்தரம்
(வயது 65) என்பவரே படு
காயமடைந்தவராவார்.

சம்பவதினம் யாழ்ப்பா
ணத்தில் வேலை செய்து
விட்டு திரும்பிய இவரை
தாவடியில் எதிர்கொண்ட
ஒருவர் அவரது ஷேட் போக்
கற்றுக்குள் இருந்த பணத்தை
அபரித்துக் கொண்டு ஓடினா
ராம்.

பணத்தைப் பறிகொடுத்த
வர் அத்திருடனைப் பின்
தொடர்ந்து துரத்தியவேளை
திருடன் கிறிஸ் கத்தியால்
அவரது காதுப்பகுதியில் குத்தி
விட்டுத்தப்பிச் சென்றதாகத்
தெரியாருகிறது. (இ-15)

பிஹாரில்

18 பேர் கொலை

புதுடில்லி, ஜூலை. 12
பிஹாரில் போண்டூர் மாவட்
டத்தில் கிராமம் ஒன்றில்
ஆயுதம் தாங்கியவர்கள்
தாக்கியதில் 18 பேர் கொல்
லப்பட்டனர். 5 பேர் காய
மடைந்தனர்.

இந்த கிராமத்தைச் சுற்றி
வளைத்தவர்கள் கண்மூடித்
தனமாக சுட்டதுடன் 70
குடிசைகளுக்கும் தீவைத்
தனர்.

இறந்தவர்களில் ஒரே
குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 13
பேரும் அடங்குவர். (இ-3)

அந்த மாவட்ட மாணவர்
களின் நலன்கருதி தொடர்ந்து
அங்கு பணியாற்ற அனுமதிக்க
ப்படுவர் என்று அந்த

மாவட்ட கல்விப் பணிப்பா
ளர்களுக்கு அனுப்பிய பணிப்
புரையில் அவர் தெரிவித்
துள்ளார். (இ-3)

**தமிழ் வர்த்தகரிடம் கப்பம்;
மூன்று முஸ்லிம்கள் கைது**

கொழும்பு, ஜூலை 13
தமிழரான வர்த்தகர் ஒரு
வரை அச்சுறுத்திக் கப்பம்
பெற்ற மூன்று முஸ்லிம்களை
கொழும்பு வாழைத்தோட்
டப் பொலீசார் கைது செய்
துள்ளனர்.

இனந்தெரியாத இளைஞர்
களின் புகைப்படங்களை
தமிழ் வர்த்தக நிலையங்
களுக்குக் கொண்டுசென்று
அப்படத்திலுள்ளவர்கள் விடு
தலைப்புலிகள் எனவும் -

வாழைத்தோட்டப்
பொலீஸ் பகுதிக்குள் வாழும்
மூன்று முஸ்லிம் இளைஞர்
களே இவ்வாறு கைது செய்
யப்பட்டவர்கள் ஆவர்.

அவர்கள் குறித்த தமிழ்
வர்த்தகர்களுடன் தொடர்
புடையவர்கள் எனவும் -
தெரிவித்து இவர்கள் கப்பம்
பெற்றுள்ளனர் என்று தெரி
விக்கப்பட்டது. (இ-10)

**கேரதிவு நோக்கி வந்தவர்
கடலில் மூழ்கி மரணம்**

தென்மராட்சி, ஜூலை 13
வன்னியிலிருந்து பூநகரி கடல் வழியாக கேரதிவு நோக்கி
நடந்துவந்து கொண்டிருந்த ஒருவர் கடலில் மூழ்கி மரண
மானார்.

கடந்த புதன்கிழமை இரவு இச்சம்பவம் இடம்பெற்றது.
மாவிட்டபுரம் கொல்லன் கலட்டியைச் சேர்ந்த வைர
வப்பிள்ளை இராசதுரை (வயது 47) என்பவரே மரணமானவர்
ஆவார்.

இவரது சடலம் நேற்று பிற்பகல் கேரதிவு கடற்கரையில்
ஓதுங்கியது.

சம்பவதினமான புதன்கிழமை இரவு தமது குடும்பத்
தினர் மற்றும் உறவினர்கள் பத்துப்பேருடன் இவர் நடந்து
கேரதிவு நோக்கி வந்து கொண்டிருந்தார் என்றும் -
அப்பொழுது கடல் அலையில் சிக்கி அங்கு காணாமற்
போயிருந்தார் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இவரது சடலம் சாவகச்சேரி ஆஸ்பத்திரிக்கு நேற்று
எடுத்துவரப்பட்டது.

சாவகச்சேரி திடீர் மரணவிசாரணை அதிகாரி நா. தர்
மேந்திரா விசாரணை நடத்தி நீரில் மூழ்கியதால் மரணம்
சம்பவித்தது என்று தீர்ப்பு வழங்கினார். (இ-31-117)

உதயம்

வாடகைக்கு

பிங்கான், ரம்லர், தண்ணீர் ரம்லர், பந்திப்
பாய், பிளாஸ்டிக் பாய்கள், ஐஸ்கிரீம் கப்ஸ், குத்து
விளக்கு, கறி வாளிகள், சமையல் பாத்திரங்கள்,
கிடாரங்கள், சில்வர் நே இன்னும் பல. வாடகைக்குப்
பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

உதயம்
வைற் கவுஸ் அருகில்
(41768) 172, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**யாழ்ப்பாணக் கல்வி நிலையம்
The Jaffna Education Centre**

வருடம் 6, 7, 8, 9, 10,

G.C.E. O/L, A/L

Spoken English With Grammer

Shorthand Typing

ஆகிய பாடங்கள் இரு மொழிகள் மூலம் கற்பிக்
கப்படுகின்றன.

புதிய பிரிவு ஆரம்பம்: 13-07-1996

இ. லோகநாயகி

(41763)

**AL மாதிரிப் பரீட்சை 96
MODEL EXAMINATION**

கணித - உயிரியல் - கலை - வர்த்தக
பிரிவுகளுக்கான எல்லாப் பாடங்களும்

ஆரம்பம் :- 20-07-96

விபரங்களுக்கு:-

பதிவாளர்
பரீட்சைப்பகுதி
(41753)

BOND INSTITUTES

58 A, ஸ்ரான்லி வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.

காங்கிரஸ் தலைமைப் பதவியிலிருந்து நரசிம்மராவை நீக்குவதற்கு முயற்சி

புதுடி, ஜூலை 13
இந்தியாவின் சர்ச்சைக் குரிய சந்திரா சுவாமி செய்த மோசடி வழக்கில் முன்னாள் பிரதமரும், காங்கிரஸ் தலைவருமான பி. வி. நரசிம்ம

ராவை நீதிமன்றத்தில் ஆஜராகும்படி உத்தரவிடப்பட்டுள்ளதைத் தொடர்ந்து - காங்கிரஸ் தலைமைப் பதவியில் இருந்து அவரை நீக்க தீவிர முயற்சி மேற்கொள்

எப்படுகிறது. நேற்று முன்தினம் நூற்றுக்கணக்கான காங்கிரஸ் தொண்டர்கள் புதுடியில் உள்ள நரசிம்மராவின் இல்லத்துக்கு முன்கூடி அவர் ராஜினாமாச் செய்ய வேண்டும் என்று கோரி ஆர்ப்பாட்டம் செய்தனர்.

இதன் பின்னணியில் காங்கிரஸ் செயற்குழு நேற்று கூடவிருந்தது.

ராவ் அதிருப்தியாளர்கள் அனைவரையும் ஓரணியில் கொண்டுவரும் முயற்சியாக கட்சிக்குள் கையெழுத்திட்டு வேட்டை நடந்து கொண்டிருப்பதாகவும் சொல்லப்படுகிறது.

காங்கிரஸ் தலைவர்கள் கருணாகரன், அஜித்சிங் ஆகியோர் ராவை தலைமைப் பதவியில் இருந்து அகற்ற ஆதரவு திரட்டி வருகிறார்கள்.

தேவகௌடா அரசு விரைவில் கவிழ்ந்துவிடும்

பாரதிய ஜனதா தெரிவிப்பு

புதுடி, ஜூலை 13
பிரதமர் தேவகௌடா வின் ஐக்கிய முன்னணி அரசு ஆறு அல்லது ஏழு மாதங்களில் கவிழ்ந்து விடும் என்று பாரதிய ஜனதாக்கட்சிப்பேச்சாளர் சுஸ்மா தவராஜ் தெரிவித்துள்ளார்.

தோன்றியுள்ளன. இந்த அரசு நிலை நிற்காது. விரைவில் நாடு தேர்தலுக்கு முகம் கொடுக்க வேண்டி வரும் என்றும் அவர் கூறினார். அதேவேளை - பாரதிய ஜனதாக்கட்சி மற்றொரு தேர்தலுக்கு ஆயத்தம் செய்து வருவதாக பத்திரிகைச் செய்திகள் தெரிவித்தன. (இ-3)

காவிரி நீர் தகராறு;

உடனடி விசாரணைக்கு உயர் நீதிமன்றம் மறுப்பு

சென்னை, ஜூலை 13
காவிரி நடுவர் மன்ற தீர்ப்பின்படி கடந்த மாதத்தில் இருந்து இம்மாதம் 7ஆம் திகதி வரை காவிரியில் இருந்து விடுவிக்கப்படவேண்டிய தண்ணீரின் மீதமுள்ள 1500 கோடி கலன் தண்ணீரை உடனடியாக விடுவிக்குமாறு கர்நாடக அரசுக்கு

உத்தரவிட வேண்டும் என்று கோரி தமிழ்நாடு தாக்கல் செய்திருந்த மனு மீது உடனடி விசாரணை நடத்த உயர் நீதிமன்றம் மறுத்து விட்டது.

இந்த மனுவை உயர் நீதிமன்றத்தில் தமிழ்நாடு அரசு இம்மாதம் 8 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்தது.

சசிகலா மீது கருணாநிதி குற்றச்சாட்டு

சென்னை, ஜூலை 12
"தமிழக முன்னாள் முதலமைச்சர் ஜெயலலிதாவின் நெருங்கிய சகாவான சசிகலா தமிழ்நாட்டின் 500க்கும் மேற்பட்ட சொத்துக்களை கொள்முதல் செய்தார்" என்று முதலமைச்சர் மு. கருணாநிதி தெரிவித்தார். வெளியிடப்பட்ட சுமார் 10 சொத்துக்களின் பெறுமதி மட்டும் 200 கோடி ரூபா இருக்கும் என்று அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (இ-3)

இந்த மனுவை உடனடி விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ள மறுத்த தலைமை நீதிபதி ஏ. எம். அகமதியும், நீதிபதி கே. எஸ். பரிபூரணமும் இதற்கு இரு காரணங்களை குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

தமிழ்நாடு அரசு ஏற்கனவே சமர்ப்பித்த மனுவை விசாரித்த நீதிபதி விடுமுறையில் சென்றுள்ளதாலும். -

கர்நாடக அரசு உடனடியாக 500 கோடி கன அடி தண்ணீரை திறந்து விட்டுள்ளதாலும் - மனு மீது உடன் விசாரணை நடத்த முடியாது என நீதிபதிகள் தெரிவித்தனர். (இ-3)

உலக அரங்கில்

ஆந்திராவில் திராவிட பல்கலைக்கழகம்

புதுடி, ஜூலை 13
திராவிட பல்கலைக்கழகம் ஒன்றை நிறுவ ஆந்திர அரசு திட்டமிட்டுள்ளது.

இதற்கு மத்திய அரசு ஒப்புதல் அளித்துள்ளது.

திராவிட மக்களின் கலை, பண்பாடு, இலக்கியம் அவர்களின் சமூக உணர்வுகள் ஆகியவற்றை வெளி உலகுக்கு பறைசாற்றும் மையமாக திகழும் இப்பல்கலைக்கழகத்துக்கு தமிழக அரசு முதல் தவணையாக 50 லட்சம் ரூபா வழங்கியுள்ளது. (இ-3)

பூட்ரலின் பதவி நீடிப்புக்கு அமெரிக்கா கடும் எதிர்ப்பு

ஐ. நாவின் தலைமைச் செயலர் பூட்ரஸ் பூட்ரஸ் காலி தமது இரண்டாவது பதவிக்காலத்துக்குப் போட்டியிடுவதை அமெரிக்கா எதிர்க்கிறது.

செய்யுமாறு அமெரிக்காவிடம் ஆபிரிக்கத் தலைவர்கள் கேட்டுள்ளனர்.

ஆபிரிக்கா ஒற்றுமை அமைப்பின் தலைவர் சலிம் அகமட்சலிம் இத்தகவலைத் தெரிவித்தார். (இ-3)

நெல்சன் மண்டேலா பிரிட்டன் விஜயம்

தென்னாபிரிக்க ஜனாதிபதி நெல்சன் மண்டேலா முதல் முறையாக பிரிட்டனுக்கு ராஜாங்க விஜயம் மேற்கொண்டுள்ளார்.

வர்களிடம் கோரிக்கை விடுத்தார்.

அங்கு அவருக்கு அமோக வரவேற்பு அளிக்கப்பட்டது. பிரிட்டிஷ் நாடாளுமன்றத்தில் இரு சபைகளிலும் அவர் உரையாற்றினார்.

80 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் எமது முன்னோர்கள் லண்டனுக்கு வந்து கறுத்த இனத்தவர்கள் வெள்ளையருக்கு சமமாக நடத்தப்பட வேண்டும் என்று வேண்டுகோள் விடுத்தனர். ஆனால் அந்த வேண்டுகோள் கவனிக்கப்படவில்லை என்று அங்கு பேசுகையில் அவர் தெரிவித்தார். (இ-3)

"தென்னாபிரிக்காவை புறக்கணிக்க வேண்டாம்" என்று அவர் உலகத்தலை

தீக்கோழி மீது சவாரி கின்னஸ் சாதனை

இரண்டு நிமிடங்களுக்கு மேல் தீக்கோழி மீது சவாரி செய்து உலக சாதனை படைத்துள்ளது ஒரு ஜோடி. தீக்கோழி மீது சவாரி செய்யும் போட்டி ஒன்றை தாய்வான் நூதனசாலை நடத்தியது. இதில் 43 ஜோடிகள் பங்குபற்றினர்.

தாய்பே, ஜூலை 13

ஹாங்ஷின் ஷியாவும் அவரது காதலி வாங்-மீ-யூயும் 2 நிமிடம் சவாரி செய்து வெற்றி பெற்றனர். கின்னஸ் புத்தகத்தில் இவர்கள் பெயர் பதிவு செய்யப் படுவதுடன் உலக கின்னஸ் புத்தகத்தின் பதிவேட்டிலும் இவர்களின் பெயர்கள் பொறிக்கப்படும் என்று நூதனசாலை அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர். (இ-3)

ஹாங்ஷின் ஷியாவும் அவரது காதலி வாங்-மீ-யூயும் 2 நிமிடம் சவாரி செய்து வெற்றி பெற்றனர். கின்னஸ் புத்தகத்தில் இவர்கள் பெயர் பதிவு செய்யப் படுவதுடன் உலக கின்னஸ் புத்தகத்தின் பதிவேட்டிலும் இவர்களின் பெயர்கள் பொறிக்கப்படும் என்று நூதனசாலை அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர். (இ-3)

கருத்தடை செய்த பின்பும் கர்ப்பம் தரித்த பெண்

30 ஆயிரம் டொலர் நஷ்டஈடு

கருத்தடை செய்த பின்னரும் தனக்கு கருத்தரித்ததை ஆட்சேபித்து, அக்கருத்தடையைச் செய்த டாக்டருக்கு எதிராக ஒரு தம்பதியினர் வழக்குத் தொடுத்தனர். இந்த வழக்கை ஆராய்ந்த கனடா, டொரண்டோ நீதிமன்றம் அத்தம்பதியினருக்கு நஷ்ட ஈடாக 30 ஆயிரம் அமெரிக்க டொலர்களை வழக்குமாறு உத்தரவிட்டது. இரு பிள்ளைகளைப் பெற்ற இத்தம்பதியினர் மேலும் குழந்தை பெற விரும்பாது கருத்தடை செய்ததாகவும் - அதன்பின் ஒருவருடம் கழித்து மற்றொரு குழந்தையை பிரசவித்ததாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-3)

டொரண்டோ, ஜூலை 13
கருத்தடை செய்த பின்னரும் தனக்கு கருத்தரித்ததை ஆட்சேபித்து, அக்கருத்தடையைச் செய்த டாக்டருக்கு எதிராக ஒரு தம்பதியினர் வழக்குத் தொடுத்தனர். இந்த வழக்கை ஆராய்ந்த கனடா, டொரண்டோ நீதிமன்றம் அத்தம்பதியினருக்கு நஷ்ட ஈடாக 30 ஆயிரம் அமெரிக்க டொலர்களை வழக்குமாறு உத்தரவிட்டது. இரு பிள்ளைகளைப் பெற்ற இத்தம்பதியினர் மேலும் குழந்தை பெற விரும்பாது கருத்தடை செய்ததாகவும் - அதன்பின் ஒருவருடம் கழித்து மற்றொரு குழந்தையை பிரசவித்ததாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-3)

அரசின் அரசியல் தீர்வுத் திட்டம் நிறைவேறுவது சாத்தியமில்லை!

அரசியல் விமர்சகர்கள் கருத்து

அரசாங்கத்தின் சமாதானத் தீர்வுத் திட்டம் கைவிடப்படலாம் என்று வெளித்தாள் வானொலி தனது சிங்கள சேவையில் ஒலிபரப்பிய அரசியல் கண்ணோட்டத்தில் தெரிவித்தது.

சரவணமுத்து ரோயிற்றர் செய்தி நிறுவனத்துக்கு அளித்த பேட்டியில் தெரிவித்திருக்கிறார்.

வத்திட்டம் ஸ்ரீலங்கா மக்களால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டாது - என்று பாக்சிய ஜோதி சரவணமுத்து தெரிவித்தார்.

அரசியல் விமர்சகர்களும், ஐக்கிய தேசியக் கட்சிப் பிரமுகர்களும் வெளியிட்ட கருத்துக்களை ஆதாரமாக வைத்து அந்தக் கண்ணோட்டம் தயாரிக்கப்பட்டிருந்தது. அந்தக் கண்ணோட்டத்தில் தெரிவிக்கப்பட்ட தாவது:-
இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணும் நோக்கில் அரசு முன்வைத்துள்ள சமாதானத் திட்டம் இன்னும் அரசியல் ரீதியான முன்னேற்றத்தைக் காணவில்லை என்று அரசியல் விமர்சகர் பாக்சியசோதி

இராணுவ ரீதியில் வெற்றிகளைப் பெற்றுள்ள அரசு அரசியல் ரீதியான வெற்றிகளை ஈட்டுவதனை ஐக்கிய தேசியக் கட்சி விரும்பாது. அதனால் அரசின் தீர்வுத் திட்டத்துக்கு அக்கட்சி ஒத்துழைப்பு வழங்காது. -

ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் பேச்சாளர் பேராசிரியர் கருணசேனா கொடித்துவக்கு கருத்து வெளியிடுகையில். - பிராந்திய சபை ஆட்சி முறையை தமது கட்சி ஏற்றுக்கொள்ளாது என்றும், - சமாதானத் தீர்வுத் திட்டத்தில் எந்தவொரு மாற்றத்தையும் மேற்கொள்ளாமல் அதனை ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு ஐக்கிய தேசியக் கட்சியை வற்புறுத்த முடியாது என்றும் - கூறினார்.

இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணப்படின், ஸ்ரீலங்கா அரசுக்கு உள்ள பல பிரச்சினைகள் தீர்ந்து விடும் அபிவிருத்திக்கும் வாய்ப்பு உருவாகும். ஆனால் ஐ. தே. கட்சி தீர்வுத் திட்டத்தை அதன் இப்போதைய வடிவத்தில் ஒரு போதும் ஆதரிக்காது என்று வாறு அக்கட்சி ஒத்துழைப்பு வழங்கத் தவறும் போது தீர்வு

சமாதானத் தீர்வுத் திட்டத்தில் எந்தவொரு மாற்றத்தையும் மேற்கொள்ளாமல் அதனை ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு ஐக்கிய தேசியக் கட்சியை வற்புறுத்த முடியாது என்றும் - கூறினார். அதிகாரத்தை பரவலாக்குவது பற்றி அரசாங்கம் எந்தவொரு பரவலாக்கலும் ஏற்றுக்கொள்ளாது என்று தெரிவித்தார். - இவ்வாறு அந்தக் கண்ணோட்டத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டது. (அ-10)

ஒக்ஸ்பாம் உதவிப்பெறுங்கள் தடுத்து வைப்பு
கொழும்பு, ஜூலை 13
யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து இடம் பெயர்ந்து கிளிநொச்சி வந்துள்ள தமிழர்களக்கு குடிசைகள் அமைப்பதற்காக "ஒக்ஸ்பாம்" தொண்டு நிறுவனம் ஏற்றிவந்த 3 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான பிளாஸ்டிக் கூரைகள், மற்றும் தென்னை ஓலைகள் தாண்டிக்குளம் தடைமுகாமில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளதாக வெளித்தாள் வானொலி தெரிவித்தது. (இ-3)

இரவில் நடமாட படையினர் தடை

கொழும்பு, ஜூலை 13
மட்டக்களப்பு நகருக்குள் இரவுவேளைகளில் மக்கள் நடமாடுவதைப் பாதுகாப்புப் படையினர் முற்றாகத் தடை செய்துள்ளனர். நகருக்குள் விடுதலைப்புலிகள் ஊடுருவியிருக்கிறார்கள் என்ற தகவல் கிடைத்ததையடுத்து இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதாக அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். கடந்த ஞாயிறு முதல் இந்நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-3)

சினிமாச்சிறு விளம்பரம்

விடு விற்பனைக்கு

கொடிகாமம் பருத்தித் துறை வீதியில் (கொடிகாமம் சந்திக்கு வெகு சமீபமாக) 16 பரப்புடன் தென்னை, மா, பலா உள்ள விடு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு, ஆர். வி. கந்தசாமி, 46, ஆசீர்வாதம் லேன், ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். இல: 41756

(O/L) MATHS 96

ஆரம்ப அறிவே இல்லாத வர்களுக்கும் இது வரையும் கித்தியடையாதவர்களுக்கும் 30 வருட அனுபவமுடைய ஆசிரியரினால் 40 மணித்தியாலங்களில் Distinction பெறுபேறடையக் கற்பிக்கப்படும். ஆறுமுகநாதன் No:- 10, கச்சேரி கிழக்கு ஒழுங்கை, சுண்டக்குளி. (41750)

30 வருட அனுபவமுடைய ஆசிரியரினால் ஆரம்ப அறிவிருந்து சகல Section சளும் Portion சளும் நிறைவேற்றப்பட்டு, Section & Portion Revision உடன் Past Papers practiceம் 40 மணித்தியாலங்களில் நிறைவேற்றப்படும். ஆறுமுகநாதன் 10, கச்சேரி கிழக்கு ஒழுங்கை சுண்டக்குளி. (41749)

தென்னை நாற்றுக்கள்

உடன் நடுகைக்கு உகந்த தென்னை நாற்றுக்கள் (பல இனங்கள்) விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: மு. காங்கேசு, ஐயா கடையடி, கண்டி வீதி, மீசாலை. (41726)

வைத்தியம்

செங்கண்மாரி, அல்சர், ஆஸ்மா வாத நோய்கள், வலிப்பு நோய், மாதவிடாய் குத்து குழந்தை வைத்தியம், மூலவியாதிகள், மூத்திர ரோகங்களில் பிரபலமானவர். சகல வியாதிகளையும் குணப்படுத்துவார். வைத்திய கலாநிதி சி. இராசரத்தினம் 121, 2 ஆம் குறுக்குத்தெரு யாழ்ப்பாணம். இல: 41747.

வினஸ் அன்ரனா

ரீவி நிகழ்ச்சிகளை தெளிவாகப் பார்ப்பதற்கு பழைய புதிய அன்ரனாக்களை சரி செய்து பொருத்திக் கொடுக்கப்படும். மணிக்கூடு, நேடியோ, ரீவி, டெக் திருத்திக் கொடுக்கப்படும். வினஸ்டிக்கா வாசு அன் நேடியோ வேக்ஸ். ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (41707)

விநியோகிக்கப்படுகிறது

Dr. அல்போன்சஸ் அத்தனாசியார் (சில்லாலை), 372, பிரதான வீதி சுண்டிக்குழி, யாழ்ப்பாணம் (பழைய இடத்தில்) மீண்டும் இயங்குகின்றது. சகல விதமான மருத்தெண்ணெய் விநியோகம் மட்டும் நடைபெறும். தகவல்: செல்வி M. அன்ரனிப்பிள்ளை. (41736)

விற்பனை

5000 வெற்றுச்சாக்குகளும், 5000 வெற்று உரப்பைகளும் கேள்விப்பட்டதிர் மூலம் விற்பனைக்குண்டு. மீளப்பெறக் கூடிய வைப்புப்பணம் ரூபா 500/- செலுத்தி 20.7.96 சனிக்கிழமைக்குமுன் விண்ணப்பிக்கவும். த. பேரம்பலம் பொது மகாமையாளர் நல்லூர் ப. நோ. கூ. சங்கம். (சி-2621)

ஆண்டு 5 (புலமைப்பரிசில்)

பரீட்சைக்காக - பயிற்சிப் பரீட்சைகள் ஒவ்வொரு குடியிறும் - 6 பிரிவுகளாக நடத்தப்படுகின்றன. பயிற்சி வினாத்தாள்கள் (விடைகளுடன்) பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

பாடசாலை / தனியார் கல்வி நிறுவனங்கள் புத்தகசாலைகளுக்கு விசேட கழிவு வழங்கப்படும்.

பதிவாளர் **BOND INSTITUTES** பரீட்சைப்பகுதி. 58A, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (41754)

பற்றீஷன்

தொழில் பயிற்சி நிறுவனங்கள்

PATRICIAN INSTITUTES

தொழில்நுட்ப பயிற்சி நெறிகள் புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பமாகின்றன

திருதி :- 22 - 07 - 96 திங்கட்கிழமை

- COMPUTER COURSES:
(a) BASIC (b) LOTUS 1-2-3 (c) d BASE III PLUS
★ DURATION :- 4 MONTHS.
- CIVIL DRAUGHTSMANSHIP
★ Qualification:- G. C. E (O/L) ★ DURATION :- 6 MONTHS
- SHORT HAND AND TYPING (ENGLISH).
- GENERAL MOTOR MECHANISM - (Petrol & Diesel)
மோட்டார் வாகனம் திருத்துதல் ★ DURATION :- 6 MONTHS.
- ELECTRICAL WIRING - மின்சார இணைப்பு
★ DURATION :- 3 MONTHS.
- MOTOR REWINDING - மோட்டார் ரீவைண்டிங்
★ DURATION :- 4 MONTHS.
- GENERAL ELECTRICIAN - ஜெனரல் எலக்ட்ரிஷியன்
★ DURATION :- 6 MONTHS.
- LATHE MACHINE OPERATION - கடைச்சல்
இயந்திர தொழில் பயிற்சி ★ DURATION :- 3 MONTHS.
- ARC WELDING - மின் ஓட்டுனர் பயிற்சி
★ DURATION :- 2 MONTHS.

NOTE :-

- ★ பயிற்சிக் கட்டணங்கள் தவணை அடிப்படையில்!
- ★ வன்செயலால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் (Parish Priest) பங்குக்கு வின் சிபார்சின் பேரில் கட்டணத்தில் சலுகை பெறலாம்.
- ★ பயிற்சி நெறிக்கான கட்டண விபரம், விண்ணப்பப் படிவத்தை அலுவலகத்தில் பெறலாம்.

வாகன தகுதிச் சான்றிதழ் - '96 MOTOR FITNESS ' 96
96 ஆம் ஆண்டுக்கான வாகனத் தகுதிச் சான்றிதழை எமது நிறுவனத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
பரிசோதகர்: Mr. A. S. GUNASELAN (Automobile Engineer)

மேலதிக விவரங்களுக்கு;

REGISTRAR.

Patrician Institute of Higher Studies

59, St. Patrick's Rd,
Jaffna.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பிறந்த நாள் வாழ்த்து

செல்வன்

★ அமிர்தன் திருக்குமரன் ★

தெல்விப்பழை திருக்குமரன் சுழிபுரம் வனிதா, தம்பதிகளின் பெருநிதி அமிர்தன் தனது முதலாவது பிறந்தநாளை நேற்று (12 - 07 - 96) தனது கொழும்பு இல்லத்திற் கொண்டாடினார், இவரை அப்பா, அம்மா, அப்பம்மா, தாத்தா, அம்மம்மா, பெரியப்பா, பெரியம்மா, சித்தப்பா, மாமாமார், மாமிமார், சித்தி, ஆசைமாமா (ரஞ்சன்), மச்சான், மற்றும் பலர் பல்லாண்டு காலம் நோய் நொடியின்றி சிறப்புடன் வாழ வாழ்த்துகிறார்கள்.

தகவல்:

க. வேலாபுதபிள்ளை (தாத்தா) சுழிபுரம்.

(41741)

யூப்பிட்டர் கல்வி நிலையம்

(கிளை நிறுவனம்)

டச்சு வீதி,

சாவகச்சேரி.

ஆண்டு: 8, 9, 10, 11

ஆரம்பம்: 14-07-1996

ஞாயிறு பி. ப. 1 30 மணி வழமையான ஆசிரியர் குழு

★ பாடத்திட்டம் பூர்த்தியாக்கப்படும்.

★ மாணவர் எண்ணிக்கை வரையறுக்கப்பட்டதால் முன்கூட்டியே அனுமதிசளைப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

- தீர்வாகி

(சி/2615)

மீண்டும் மாணவர்களின் நன்மைகருதி

இருபாலை

எக்ஸ்பிறஸ் இனிஸ்ரிபியூட்

ஆண்டுகள் 4 முதல் O/L வரை

ஆரம்பம்: 21-07-1996

ஞாயிறு காலை 8.30 இற்கு

கணிதம்: திரு. வரதன் (அதிபர்)

ஏனைய வழமையான ஆசிரியர் குழு

ஒரு வகுப்பில் ஒருபிரிவு மட்டுமே

அனுமதிசளைக்கு முந்துங்கள்

குறிப்பு: எமது நிறுவன ஆசிரியர்கள் அனைவரும் 18-07-1996 பிற்பகல் 3 மணிக்குச் சமூக மனிக்கவும்.

அதிபர்

(41719)

31-ம் நாள் நினைவஞ்சலி

மலர்வு:

21

03

1977



உதிரவு:

13

06

1996

வேலு சனகன்

(மாணவன், தெல்லி. யூனியன் கல்லூரி)

ஆண்மகவு எமக்கு அருளிடி வேண்டுமென்று வேண்டிய வரத்தை விருப்புடனே தந்தவனே -

மார்க்கண்டேயருக்கு பதினாறு வைத்தது போல் எம் சனகனுக்கு நீ வைத்தது பத்தொன்பது தானோ அம்மாவும் அப்பாவும் அக்காக்களுடன்

தங்கையையும் தாங்காத துயரினிலே தத்தளிக்க விட்டிங்கு நீ மட்டும்

பாதை மாறி பரமன் பதம் பீற்றியது ஏனோ, உற்றாரும், உறவினரும் உன்னை வட்டமிடும்

நண்பர்களும் தேடி அலைய தெய்வம் தாழ் நீ சேர்ந்தது தகுமோ. மாதமொன்று கடந்தது ஐய! உன் மதிமுகழும்

நாம் பார்த்து வேண்டுகிறோம் அவனடியே உன் ஆத்மா அடையட்டும் சாந்தி என்றே சாந்தி! சாந்தி!

அப்பா, அம்மா, அக்காமார், தங்கை, உற்றார், உறவினர்.

தற்போதய முகவரி:

அம்பலவாணர் வீதி, (கைதடி நாவற்குளி, கைதடி) உடுவில் கிழக்கு. (41740)

உதயன்

மனித உரிமை பேணுதல்

புதிதாக மனித உரிமை ஆணைக்குழு ஒன்றை உருவாக்குவதற்கு முடிவாகி உள்ளது. அதற்கான சட்டம் நாடாளுமன்றத்தில் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டிருக்கிறது. அரசாங்க அதிகாரிகள் மற்றும் படையினர் மக்களின் அடிப்படை உரிமைகளை மீறி நடந்ததாகக் கிடைக்கும் முறைப்பாடுகளை விசாரித்து தீர்ப்பு வழங்கும் அதிகாரம் இந்த ஆணைக்குழுவுக்கு இருக்கும். எனினும் ஆணைக்குழுச் சட்டத்தில் பல குறைபாடுகள் உள்ளன.

குறிப்பாக அரச அதிகாரி ஒருவரின் மனித உரிமை மீறல் செயற்பாட்டினால் பாதிக்கப்பட்டவருக்கு நிவாரணம் வழங்குமாறு ஆணைக்குழு வெறுமனே சிபார்சு மட்டுமே செய்யலாம். அதனை நடைமுறைப்படுத்தும் அதிகாரம் அதற்கு இல்லை!

அதேபோல, மனித உரிமை மீறலால் பாதிக்கப்பட்டவருக்கு நிவாரணம் வழங்கப்படாவிடின் சம்பந்தப்பட்டவர் அதனை எதிர்த்து மேல்நீதிமன்றத்திலோ உயர் நீதிமன்றத்திலோ வழக்குத் தாக்கல் செய்து நீதிபெறுவதற்கு ஆணைக்குழுச் சட்டம் வகை செய்யவில்லை.

இவை எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக, நீதிமன்ற உத்தரவு இல்லாமலே, தக்க காரணம் கூறாமலே எவரையும் கைது செய்வது இந்தச் சட்டத்தின் மூலம் தடுக்கப்படவில்லை.

அவசரகாலச் சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்யப்படுபவர்களை நீதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்யாமலே பயங்கரவாதச் சட்டத்தின் கீழ் தொடர்ந்து தடுப்புக் காவலில் வைக்கும் அநீதிக் கும், மனித உரிமை மீறலுக்கும் புதிய ஆணைக்குழுச் சட்டம் முற்றுப்புள்ளி வைக்க அரசு தவறிவிட்டது.

மொத்தத்தில் மனித உரிமை ஆணைக்குழுச் சட்டம், அரசு அதிகாரிகளின் தும், படை அதிகாரிகளினதும் மனித உரிமை மீறல்களை முற்று முழுதாகத் தடுக்கும் வலுவில்லாத, முலாம் பூசிய பழைய உலோகமாகவே விளங்குகிறது.

தக்க காரணம் காட்டாமலும், நீதிமன்றத்தின் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்யாமலும், நீண்ட காலமாக ஒருவரைத் தடுப்புக்காவலில் வைத்திருக்க வகைசெய்யும் அவசரகாலச் சட்ட மற்றும் பயங்கரவாதச் சட்ட விதிகள் நீக்கப்படாதவரை அரசின் மனித உரிமை மீறல்களைத் தடுக்க ஓர் ஆணைக்குழு வினா மட்டுமல்ல, பத்து ஆணைக்குழுக்களாலும் இயலாது.

அரசு அதிகாரிகளினாலும், படை அலுவலர்களினதும் அடிப்படை உரிமை மீறல் நடவடிக்கைகளால் இப்போது பெருமளவில் பாதிக்கப்படுபவர்கள் தமிழ் மக்களே.

அதனால், மனித உரிமை மீறல்களை உள்ளார்ந்த ரீதியாகத் தடுக்கும் ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட வேண்டும் என்பதில் அவர்கள் அதிக அக்கறைபுள்ளவர்களாக இருக்கிறார்கள்.

வெறும் பேச்சிலும், எழுத்திலும் மனித உரிமைகளைப் பேணுவதில் கரிசனை இருப்பதாக அரசு காட்டிக்கொள்வதால் எவ்வித பயனுமில்லை. இத்தகைய பெயர் கேட்க எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் ஒருபோதும் தமிழர்கள் களின் அவலங்களைத் தீர்க்க உதவப்போவதில்லை.

தேசிய பாடசாலை முறை ஒழிக்கப்பட வேண்டும்

மாகாண முதலமைச்சர்கள் கோரிக்கை

கொழும்பு, ஜூலை 13 தேசிய பாடசாலை முறை ஒழிக்கப்படவேண்டும் என்று மாகாணமுதலமைச்சர்கள் கோரியுள்ளனர். கொழும்பில் நேற்று முன்தினம் நடந்த முதலமைச்சர்கள் கூட்டத்தில் இக்கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டது.

தேசிய பாடசாலை முறை பாரபட்சமானது என்றும்— மாணவர் மத்தியில் பிளவு ஏற்படுவதற்கு இது வழிகோலாகிறது என்றும்— அவர்கள் கூறியுள்ளனர். தேசிய பாடசாலை முறையின் கீழ் சில பாடசாலைகள் மத்திய அரசாங்கத்தின் உதவியை பெற்று வருகின்றன. ஏனையவை அவற்றின் நிதித் தேவைக்கு மாகாண சபைகளிலேயே தங்கியுள்ளன. இதனால் அந்தப்பாடசாலைகள் குறைந்த வசதிகளுடன் இயங்குகின்றன.

தேசிய பாடசாலை முறை மாகாண கல்வி அமைச்சர்களுக்கு பிரச்சினையை ஏற்படுத்துகின்றது—என்றும் முதலமைச்சர்கள் கூறுகின்றனர்.

5 ஆம் ஆண்டுபுலமைப்பரிசில் பரீட்சை நாளை நடக்கும்

1995 ஆம் ஆண்டு நடைபெறாது ஒத்திவைக்கப்பட்டிருந்த ஐந்தாம் ஆண்டு புலமைப்பரிசில் பரீட்சை நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, வவுனியா, முல்லைத்தீவு, மன்னார் ஆகிய மாவட்டங்களில் நடைபெறவிருக்கின்றன.

இப்பரீட்சை விசேட பரீட்சையாக நடத்தப்படுகிறது. அதேவேளை இவ்வாண்டுக்கான 5 ஆம் ஆண்டு புலமைப்பரிசில் பரீட்சை செப்டம்பர் மாதம் 8 ஆம் திகதி நடைபெற விருப்பதாக பரீட்சைத் திணைக்களம் அறிவித்துள்ளது. (இ-11-152)

நிர்வாக சேவை போட்டிப் பரீட்சை

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 13 இலங்கை நிர்வாக சேவையின் 2 ஆம் வகுப்பின் 2 ஆம் தரத்துக்கு திறமை வழிப்பத விசேடமும் மூலம் நியமனம் பெறுவதற்கான போட்டிப் பரீட்சை 93 எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி கொழும்பில் நடைபெறவிருக்கிறது.

இப்பரீட்சையில் தோற்றும் பரீட்சார்த்திகளின் அனுமதி அட்டைகள் யாழ். கல்வித் திணைக்களத்தால் நேற்று தபாலில் அனுப்பப்பட்டன. (இ-3)

கம்பல் மூலம் 700 பேர் நாளை திருமலைக்கு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 13 காங்கேசன்துறையில் இருந்து 700 பயணிகள் நாளை கம்பல் மூலம் திருகோணமலைக்கு பயணமாகிறார்கள்.

இக்கம்பலில் பயணம் செய்யும் பயணிகளின் விவரங்கள் அடங்கிய பட்டியல்கள் இல. 33, 34, 36, 54 ஆகியன சிவில் விவகாரங்கள் பிரிவு அலுவலகத்தில் நேற்று பார்வைக்கு வைக்கப்பட்டிருந்தன.

இக்கம்பலில் பயணம் செய்பவர்கள் நாளை பிற்பகல்

போட்டிப் பரீட்சை

வடக்கு-கிழக்கு மாகாண சபையால் கடந்த ஜனவரி மாதம் விண்ணப்பம் கோரப்பட்ட விளையாட்டு உத்தியோகத்தர் பதவிக்கான போட்டிப்பரீட்சை எதிர்வரும் 27 ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவிருக்கிறது.

அதேவேளை, கூட்டுறவுபரிசோதகர் பதவிக்கான போட்டிப் பரீட்சைகள் இன்று நடைபெறுகின்றன. (இ-3)

கெயர் உதவி

வடமராட்சி, ஜூலை 13 மாதாந்த உதவிப்பணம் பெறும் குடும்பங்களுக்கு சர்வதேச கெயர் நிறுவனம் ஆயிரம் ரூபாய்க்கு மேல் பெறுமதி வாய்ந்த பாவனைப் பொருள்களை வழங்கி வருகிறது.

வடமராட்சிப் பிரதேசத்தில் கிராமசேவை அலுவலர் பிரிவுகள் தோறும் இவை வழங்கப்பட்டு வருகின்றன.

பிளாஸ்டிக் வாளி, பிளாஸ்டிக் குளியல் வாளி, சாப்பாட்டுக் கோப்பை, தண்ணீர் பாத்திரம், சாரம், ரீசேட், சேலை, சட்டை துவாய் போன்ற பொருள்கள் குடும்ப அங்கத்தவர் எண்ணிக்கைக்கேற்ப வழங்கப்பட்டு வருகின்றன. (இ-173)

மந்திகை ஆஸ்பத்திரிக்கு அம்புலன்ஸ் வசதி இல்லை

மந்திகை அரசினர் ஆதார வைத்தியசாலையில் அம்புலன்ஸ் இல்லாததால் அவசரநோயாளர்களை யாழ். போதனா வைத்தியசாலைக்கு எடுத்துச் செல்ல முடியாதிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. அவசர நோயாளிகளை அங்கு யாழ். போதனா வைத்திய

ச மணிக்கு இரவுச்சாப்பாட்டுடன் சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரிக்கு வருமாறு சிவில் விவகாரங்கள் பிரிவு கேட்டுள்ளது.

“கள்ளக்கரண்டி” எடுத்த

முன்னாள் அமைச்சருக்கு நீதிமன்றிலும் அபராதம்

மின்சாரத்தை சட்ட விரோதமாகப் பெற்று பயன்படுத்திய குற்றத்துக்காக முன்னைய அரசாங்கத்தில் திட்டமிடல் அமைச்சராகக் கடமையாற்றிய டாக்டர் விமல் விக்கிரம சிங்கவுக்கு 77 ஆயிரத்து 700 ரூபா அபராதம் விதிக்கப்பட்டது.

ஹங்கடவெல நீதிபதி என். பி. கருணாதிலகா இந்த அபராதத்தை விதித்தார். பொலிஸார் அவரை நேற்று முன்தினம் கைது செய்து நேற்று நீதிபதி முன் ஆஜர் செய்திருந்தனர்.

இவரை நீதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்வதற்கு முன்னர் மின்சார சபையும் இவருக்கு 96 ஆயிரத்து 722 ரூபா 48 சதம் அபராதம் விதித்தது—

அந்த வேளை வீட்டில் இருந்த அவரது மனைவி உடனடியாக அபராதத்தைச் செலுத்தியதும் தெரிந்ததே. எனினும் குற்றமிழைத்தவர்களுக்கு கெதிராக நீதிமன்றத்தில் சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கப்படுவதற்காக அவர்கைது செய்யப்பட்டு நேற்று நீதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்யப்பட்டிருந்தார். (இ-3)

சம்பளத்தை அதிகரிக்கக் கோரி 3 அதிபர்கள் நீதிமன்றில் வழக்கு

கொழும்பு, ஜூலை 13 1996 - 3 - 28 ஆம் திகதிய 10/96 இலக்க சுற்றறிக்கைப்படி தமது சம்பளம் அதிகரிக்கப் படவேண்டும் என்றும்—

கல்வி அமைச்சின் மேலதிக செயலாளரின் ஆணைப்படி அதிபர்களுக்கான சம்பள அதிகரிப்பு தமக்கு கிடைக்காமல் இருப்பது அடிப்படை உரிமை மீறும் செயல் எனவும் கோரி அனுராதபுர மாவட்டத்தை சேர்ந்த முன்று அதிபர்கள் உயர்நீதிமன்றத்தில் மனு ஒன்றைத் தாக்கல் செய்துள்ளனர்.

இந்த மனுவை ஏற்றுக் கொண்ட உயர்நீதிமன்ற நீதவாண்களான மார்க்பெர்னாண்டோ, சோமவன்ச விஜேதுங்க, ஆனந்தகுமார

எனார். இந்த மனுவை ஏற்றுக் கொண்ட உயர்நீதிமன்ற நீதவாண்களான மார்க்பெர்னாண்டோ, சோமவன்ச விஜேதுங்க, ஆனந்தகுமார

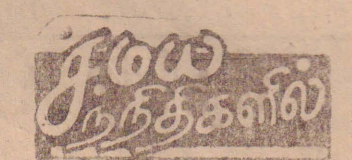
ஏழாலை கிழக்கில் மிதிவெடி

மேயக்கட்டிய மாட்டை பிடித்துச் சென்றபோது மாடு மிதிவெடியில் சிக்கியதால் பிடித்துச் சென்றவர் படுகாயமடைந்தார்.

மிதிவெடியை மிதித்த மாடுவலது முன்னங்காலை இழந்தது. ஏழாலை கிழக்கில் நேற்று முன்தினம் மாலை இச்சம்பவம் இடம்பெற்றது.

அவ்விடத்தைச் சேர்ந்த வேலுசிங்கம் ஜெயச்சந்திரன் (வயது 18) என்ற இளைஞனே காயமடைந்தவராவார்.

காயமடைந்தவர் யாழ். ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். (இ-15)



சரித்திரப்பிரசித்தி பெற்ற இணுவில் கந்தசாமி கோயில் தேர்த்திருவிழா நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை நடைபெற உள்ளது. (அ-152)

★ ★ ★ அச்சவேலி நாவலம்பதி காட்டு மலைக் கந்தசாமி கோவில் தேர்த்திருவிழா நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெறும். திங்களன்று தீர்த்தோற்சவம் இடம்பெறும். (அ-11)

★ ★ ★ ஆணைக்கோட்டை ஸ்ரீமூத்த நயினார் ஆலய தேர்த்திருவிழா நாளை 14ந் திகதி ஞாயிறு காலை 10 மணிக்கு நடைபெறும். (அ-100)

5 ஆவது உலக சைவ மாநாடு

கொழும்பு, ஜூலை 13 5 ஆவது உலக சைவமாநாடு தென் ஆபிரிக்காவின் தேர்பன் நகரில் நடைபெறவிருக்கிறது.

செப்ரெம்பர் மாதம் 20 ஆம் திகதி முதல் 23 ஆம் திகதி வரை நடைபெறவிருக்கும் இந்த மாநாட்டை தென் ஆபிரிக்க ஜனாதிபதி நெல்சன் மண்டேலா ஆரம்பித்து வைப்பார். (இ-3)

தொலைபேசி சேவை

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 13 யாழ். பிரதம தபாலகத்தில் இருந்து வெளியூருக்கு தொலைத்தொடர்பு கொள்வதற்காக தினமும் மக்கள் முண்டியடிக்கின்றனர். ஆனால் நாள் ஒன்றுக்கு ஐந்து பேருக்கு மட்டுமே தொலைபேசி வசதி கிடைக்கின்றது.

யாழ். பிரதம தபாலகத்தில் இருந்து மன்னார் தொலைத்தொடர்பு நிலையத்தின் ஊடாகவே தொலைத்தொடர்பு ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்படுகிறது. ஆரண்டு தொலைத்தொடர்பு இணைப்புக்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டிருந்த போதும் தற்போது அதில் ஓர் இணைப்பு மட்டுமே செயற்படுகின்றது.

சாமி ஆகியோர் அடுத்த மாதம் 30ஆம் திகதிக்கு விசாரிக்க அனுமதி வழங்கியுள்ளனர்.

10/96 ஆம் இலக்க 96-5-9 திகதிய இன்னொரு சுற்றறிக்கை அனுப்பப்பட்டும் இரண்டாம் பிரதிவாதியான கல்வி அமைச்சு செயலாளர் அதிபர் சேவைக்கு பிரமாணக் குறிப்பின்படி உள்வாங்கப்பட்டு இருக்கும் அதிபர்களைத் தவிர ஏனையவர்களுக்கு சம்பள உயர்வு வழங்க வேண்டாம் என வாய்மூல ஆலோசனை வழங்கியுள்ளார் என்றும் 'மனுவில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-3)

வாழ்க்கை செலவு சுட்டெண்

கொழும்பு, ஜூலை 13 தொகை மதிப்புள்ளி விபரத்திணைக்களத்தின் அறிக்கைப்படி 1996 ஜூன் மாதத்துக்கான வாழ்க்கைச் செலவுச் சுட்டெண் 1979.8 என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. (இ-152)

சமூகசேவை, சிறுவர் நன்னடத்தை

நேர்முகப் பரீட்சை மீண்டும் நடத்த முடிவு

சமூக சேவை உத்தியோகத்தர்கள், சிறுவர் நன்னடத்தை உத்தியோகத்தர்கள் பதவிகளுக்காக 1995 இல் நடத்தப்பட்ட பரீட்சையில் சித்தியடைந்தோரில் ஏற்கனவே நேர்முகத்தேர்வுக்கு தோற்றியோர் தவிர்ந்த ஏனைய பரீட்சார்த்திகளுக்கு நேர்முகப் பரீட்சை நடைபெறவிருக்கிறது.

திருகோணமலை உள்துறை விதியில் அமைந்துள்ள வடக்கு - கிழக்கு மாகாண புனர்வாழ்வு, புனரமைப்பு

அமைச்சில் இந்த நேர்முகப் பரீட்சை நடைபெறும். கிழக்கு மாகாண பரீட்சார்த்திகளுக்கு இந்த மாதம் 15 ஆம், 16 ஆம் திகதிகளிலும் - வடக்கு மாகாண பரீட்சார்த்திகளுக்கு 29 ஆம், 30 ஆம் திகதிகளிலும் - இந்தப் பரீட்சைகள் நடைபெறும். அழைப்புக் கடிதங்கள் கிடைக்காது விட்டாலும் பரீட்சார்த்திகள் இந்த நேர்முகப் பரீட்சைக்கு தோற்ற முடியும். (இ-3)

தமிழ் மாநாட்டில் கலந்துகொள்ள நியூசிலாந்து அமைச்சர்கள் மறுப்பு

இலங்கையின் நிர்ப்பந்தம் காரணம்

நியூசிலாந்து, ஜூலை 13 நியூசிலாந்தில் நடைபெற உள்ள தமிழ் மாநாட்டில் நியூசிலாந்து அமைச்சர்கள் எவரும் கலந்து கொள்ள மாட்டார்கள். நியூசிலாந்தின் குடியகல்வு குடிவரவு அமைச்சரும், உள்நாட்டு அமைச்சரும் இந்த மாநாட்டில் கலந்து கொள்ள இருந்தனர். எனினும் மாநாட்டில் கலந்து கொள்ள வேண்டாம் என்று நியூசிலாந்து வெளிவிவகார அமைச்சு பிரஸ்தாப இரு அமைச்சர்களுக்கும் உத்தரவிட்டுள்ளது.

இலங்கையின் தெரிவித்தல் காரணம். இலங்கையின் தெரிவித்தல் காரணம். இலங்கையின் தெரிவித்தல் காரணம். இலங்கையின் தெரிவித்தல் காரணம். இலங்கையின் தெரிவித்தல் காரணம்.

எனினும் தமிழ் மக்கள் பற்றிய தவறான கருத்தைப் போக்கவும் தமிழ் கலாசாரத்தை எடுத்துக் காட்டவுமே இம்மாநாடு ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது எனவும் - இலங்கை அரசின் தூதரகத்தின் அழுத்தங்களுக்கு நியூசிலாந்து அரசு அடிபணிந்து விட்டது என்றும் இந்த மாநாட்டின் அமைப்பாளர் இராமநாதன் குற்றஞ் சாட்டியுள்ளார். (இ-10)

லக்பிமவுக்கு எதிரான வழக்கில் ரூ. 5 கோடி அமைச்சருக்குக் கிடைக்கும்

கொழும்பு, ஜூலை 13 "லக்பிம" பத்திரிகையைப் பிரசுரிக்கும் சுமதி பிரசுர நிறுவனத்துக்கு எதிராக தாக்கல் செய்யப்பட்ட மான நஷ்ட வழக்கில் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர் சி. வி. குணரத்தினாவுக்கு 5 கோடி ரூபா நஷ்டஈடு வழங்கப்பட வேண்டும் என்று கொழும்பு மாவட்ட மேலதிக நீதிபதி ஏ. எல். எம். மஜித் தீர்ப்பு வழங்கியுள்ளார். நீதிபதி பணித்த கால எல்லைக்குள் ஆட்சேப வழக்கை தாக்கல் செய்ய பிரதிவாதி தரப்பு தவறியதன் காரணமாக இதைப் பத்திரிகையைப் பிரசுரிக்கும் சுமதி பிரசுர நிறுவனத்துக்கு எதிராக தாக்கல் செய்யப்பட்ட மான நஷ்ட வழக்கில் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர் சி. வி. குணரத்தினாவுக்கு 5 கோடி ரூபா நஷ்டஈடு வழங்கப்பட வேண்டும் என்று கொழும்பு மாவட்ட மேலதிக நீதிபதி ஏ. எல். எம். மஜித் தீர்ப்பு வழங்கியுள்ளார்.

மாக இந்த வழக்கு ஒருதலைப்பட்சமாக விசாரிக்கப்பட்டு தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டிருக்கிறது. 1995 ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி 6 ஆம் திகதி "லக்பிம" பத்திரிகையில் வெளியான கேலிச் சித்திரமே இந்த மான நஷ்ட வழக்குக்கு காரணமாகும்.

இந்தக் கேலிச் சித்திரம் ஏலிஸ் கெட்டிக்கொட என்ற ஓவியரால் வரையப்பட்டது. கேலிச் சித்திரம் மிகவும் வெட்கக் கோடான முறையில் நடந்துகொண்ட குற்றவாளி என அமைச்சரைச் சித்திரித்திருந்தது என்றும் - பின்னர் இந்தப் பத்திரிகை தனது தவறுக்கான திருத்தத்தை வெளியிட்ட போதிலும் பாதிக்கப்பட்ட வழக்காளியான அமைச்சருக்கு அது போதிய நிவாரணத்தை வழங்கவில்லை என்றும் மான நஷ்ட வழக்கில் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது. (இ-3)

மக்களை திசைதிருப்ப முயற்சி

கொழும்பு, ஜூலை 13 "யாழ்ப்பாணம் வழமைக்கு திரும்பிக் கொண்டிருக்கிறது என்று அரசாங்கம் உலக நாடுகளுக்குக் காட்ட முயல்கின்றது. ஆயினும் அரசாங்கம் கூறும் மாற்றங்கள் அங்கு உடனடியாக ஏற்படவில்லை என்பதை மக்கள் அறிவர். பொது மக்களை திசை திருப்பிவிட அரசாங்கம் முயலக் கூடாது." ஐ. தே. க. கொழும்பு மாவட்ட எம். பியான எம். எச். முஹமது மேற்கண்டவாறு நாடாளுமன்றத்தில் தெரிவித்தார். (இ-3)

விவாகரத்து குறித்து அறிவிப்பு

லண்டன், ஜூலை 13 இளவரசர் சாள்ஸும், இளவரசிடயானாவும் விவாகரத்துச் செய்ய ஒப்புதல் அளித்துவிட்டதாக நேற்று அறிவிக்கப்பட்டது. இருவரும் செய்துகொண்ட ஒப்பந்தத்தின்படி இளவரசிடயானா ஒரு கோடி 70 லட்சம் ஸ்ரேர்லிங் பவுணை இளவரசர் சார்ள்ஸிடமிருந்து பெறுவார். (இ-3)

இராணுவ நடவடிக்கை...

படையினர் பணிஞ்சங் கேணிப்பாலத்தை கடந்து சென்றுள்ளனர் என்றும் - இந்த மோதலில் 9 புலிகள் பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயற்பாட்டுத் தலைமையகம் நேற்றுத் தெரிவித்திருந்தது. (இ-3)

மரண அறிவித்தல்கள்

வைரவி இராசதுரை (போமன்)
(லொறி உரிமையாளர்)

கொல்லங்கலட்டி தெல்லிப்பளையைச் சேர்ந்தவரும் தற்பொழுது சங்கரத்தை துணைவியில் வசித்தவரும் லொறி உரிமையாளருமான வைரவி இராசதுரை (போமன்) நேற்று அகால மரணமானார். அன்னார் விஜயலக்ஷ்மியின் கணவரும், பிரமினா, நிலங்கன், பவா ஆகியோரின் தந்தையும், செல்லத்துரை, திருமதி தங்கரத்தினம், கந்தசாமி (கணக்கர்), குணரட்ணம், திருமதி இராஜேஸ்வரி, திருமதி. கனகேஸ்வரி, செல்வரத்தினம் ஆகியோரின் சகோதரருமாவார். இறுதிக் கிரியைகள் இன்று காலை 10 மணிக்கு சங்கரத்தையில் நடைபெறும்.

சங்கரத்தை, துணைவி. தகவல்: குடும்பத்தவர் (41767)

வல்லிபுரம் இராசரெத்தினம்

திருநெல்வேலியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட காணி L. D. O ஓவசியர் வல்லிபுரம் இராசரெத்தினம் 4-07-96 இல் காலமானார். அன்னார் காலஞ் சென்ற வல்லிபுரம் - இராசம்மா ஆகியோரின் அன்பு மகனும், மணியின் அன்புக் கணவரும், உதயகுமார் (சுவீஸ்), பத்மசூரியன் (சுவீஸ்), லோகசூரியன் (சுவீஸ்), சுசர்ணா, கமலசூரியன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், செல்வராணி, செப்ரா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், கம்புலத்தா, சுரோந்தன் ஆகியோரின் பேரனும், பாலேஸ்வரி, ஞானேஸ்வரி, புவனேஸ்வரி, சந்தானலட்சுமி ஆகியோரின் சகோதரனும், காலஞ்சென்ற கந்தையா - பர்வதம் ஆகியோரின் அன்பு மருமகனும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் 7-7-96 அன்று நடைபெற்றன. இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: இராசரெத்தினம் மணி (மனைவி) (41762)

திருமதி புஸ்பராணி நவரட்ணராசா

கொக்குவில் மேற்கு கல்திட்டியைச் சேர்ந்த புஸ்பராணி நவரட்ணராசா 12-07-1996 இல் காலமாகி விட்டார். இவர் நவரட்ணராசாவின் (வயறிந் நவம்) அன்பு மனைவியும், சாருஜன், சிந்துஜன், நிரோஜன், நிஷா னினி, நிலாணி ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், காலஞ் சென்ற பந்தையா - சரஸ்வதி ஆகியோரின் அன்பு மகனும், மார்க்கண்டி - இராசம்மா ஆகியோரின் மருமகனும், இராசன், சாந்தினி (ஜேர்மன்), இராஜன்பாபு, (ஜேர்மன்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், கனகராசா (பிரான்ஸ்), சிறிகாந்தராசா (நோர்வே), தர்மராசா, விமலாதேவி, இராஜேஸ்வரி, தவமணிகேவி, கலாதேவி, மோகனா, ஜீவராணி (ஜேர்மன்) ஆகியோரின் மைத்துனியும், புஸ்பராசா, வெள்ளை, சாந்தன் (ஜேர்மன்), ஜேந்தி, உஷா, சுதா, பிறேமா ஆகியோரின் உடன்பிறவா சகோதரியும், துஷல்யன், துஷானி, அபிஷாந் ஆகியோரின் அத்தையுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (13-7-96) 12-30 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கோம்பயன் மணல் மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளும்படி கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

தகவல்: இராசன் (சகோதரன்) (41766)

இலங்கையில் கெரில்லாப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டுள்ள போராளிக் குழு குறித்து நியூசிலாந்தில் கருத்து வேற்றுமை

11 படையினருக்கு.. (1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) களைத் தாக்கி சொத்துக்களுக்கு சேதம் விளைவித்தனர் என்ற சந்தேகத்தின் பேரில் கைது செய்யப்பட்ட இராணுவத்தைச் சேர்ந்த 11 படையினர்களையும் எதிர்வரும் 15 ஆம் திகதி வரை விளக்கமறியவில்லைக்குமாறு நீதிமன்றம் உத்தரவிட்டுள்ளது. (இ-10)

குடும்பத்திற்கு.. (1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) டில் தெரிவித்தார். பிரஸ்தாப சமாதானப் படைக்கு ஆட்களைச் சேர்த்துக் கொள்ளும் நடவடிக்கை எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி ஆரம்பமாகும்.

ஒவ்வொரு கிராமத்தில் இருந்தும் இரு இளைஞர்கள் தெரிவு செய்யப்படுவர் - என்றும் பிரதி அமைச்சர் சொன்னார். வடபகுதி சமாதான வேலைகளில் பங்கு எடுத்துக் கொள்ள தமக்குச் சந்தர்ப்பம் அளிக்குமாறு பல்வேறு இளைஞர் கழகங்கள் விடுத்த கோரிக்கையை மீட்டு இத்தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது என்றும் அவர் சொன்னார். தெரிவுசெய்யப்படும் சகல இளைஞர்களுக்கும் இராணுவப் பயிற்சி வழங்கப்படும். சாதாரண இராணுவத்தினருக்கு அளிக்கப்படும் சலுகைகளுடன் இவர்களுக்கு சம்பளமும் வழங்கப்படும்.

எனினும் மூன்று வருடங்களின் பின்னர் இவர்கள் சேவையில் இருந்து விலகிக் கொள்ள முடியும். சமுர்த்தித் திட்டத்தின் கீழ் இவர்கள் திரட்டப்படுவர். இவர்கள் தொண்டர் படையாகவே செயற்படுவர். சிவில் மற்றும் புனர்வாழ்வுப் பணிகளில் ஈடுபடவுள்ள இவர்களுக்கு தற்பாதுகாப்புக் காகவே ஆயுதப் பயிற்சி வழங்கப்பட இருப்பதாகவும் - இவர்கள் போர் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுத்தப்பட மாட்டார்கள் - என்றும் பிரதி அமைச்சர் ரத்வத்த செய்தியாளர்களின் கேள்விகளுக்குப் பதிலளிக்கையில் தெரிவித்தார். ஆனால் - தொய்வடைந்துள்ள இராணுவத்துக்கு ஆட்களைச் சேர்க்கும் பணியைத் தூக்கி நிறுத்தும் முயற்சியே இது என்று கண்ணோட்டக்காரர்கள் கருதுகிறார்கள் என பி.பி.ஸி. தெரிவித்தது. சமுர்த்தி வேலைத் திட்டத்திற்காக தொண்டர் படை என்ற பெயரில் இராணுவத்துக்கே இளைஞர்கள் சேர்க்கப்பட உள்ளார்கள் என்று தெரிவித்தது.

சமுர்த்தி வேலைத் திட்டத்திற்காக தொண்டர் படை என்ற பெயரில் இராணுவத்துக்கே இளைஞர்கள் சேர்க்கப்பட உள்ளார்கள் என்று தெரிவித்தது. சமுர்த்தி வேலைத் திட்டத்திற்காக தொண்டர் படை என்ற பெயரில் இராணுவத்துக்கே இளைஞர்கள் சேர்க்கப்பட உள்ளார்கள் என்று தெரிவித்தது. சமுர்த்தி வேலைத் திட்டத்திற்காக தொண்டர் படை என்ற பெயரில் இராணுவத்துக்கே இளைஞர்கள் சேர்க்கப்பட உள்ளார்கள் என்று தெரிவித்தது. (அ-3-10)

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பப்பினிகேசன் (பிறைவேற்) விமிடெட்டினரால் யாழ்ப்பாணம், நாவலர் வீதி, 292/2 இல கத்திலுள்ள அவர்களதுபணிமனையில் 13-07-1996 இல் அச்சிடப்பட்டு வெளியிடப்பெற்றது.